



ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DI HELSINKI  
(Italian kulttuuri-instituutti)

## LETTERA DI INVITO

BIISONI

Hermannin rantatie 12B, 6. Krs.  
00580 Helsinki

[mervi.hakala-rafols@biisoni.fi](mailto:mervi.hakala-rafols@biisoni.fi)

Prot. n. 176

Pos. L 2

**Oggetto:** Invito alla procedura negoziata per acquisire servizi di fornitura di docenti madrelingua per corsi di lingua e cultura italiana organizzati dall'Istituto Italiano di Cultura di Helsinki

L'Istituto Italiano di Cultura di Helsinki, di seguito denominato "Committente", con la presente, invita l'Agenzia BIISONI di seguito denominata "Operatore economico", a presentare un'offerta, sulla base delle modalità, delle prescrizioni e dalla procedura di seguito indicate al fine di individuare un operatore economico a cui affidare la prestazione in oggetto.

### 1.- Oggetto e base di gara

- 1.1 I rapporti tra Committente ed Operatore economico saranno regolati da un contratto conforme all'Allegato 1.
- 1.2 L'Operatore economico selezionato svolgerà le prestazioni indicate nell'Allegato 2.
- 1.3 Il valore stimato del contratto da acquisire, posto a base di gara, è di €74.000,00 al netto delle imposte indirette.

### 2. - Punti di contatto

Il responsabile del procedimento è il direttore Patrizia Gambarotta.

### 3. - Requisiti

- 3.1 È escluso dalla presente procedura l'Operatore economico che si trovi in uno dei motivi di esclusione contenuti all'Allegato 3 e che non possiede i requisiti speciali di qualificazione eventualmente indicati all'Allegato 2.
- 3.2 L'assenza di motivi di esclusione e il possesso dei requisiti speciali di qualificazione sono attestati tramite dichiarazione sostitutiva di certificazione o dichiarazione giurata innanzi alla competente autorità conformemente al modello contenuto nell'Allegato 3. L'Operatore economico autorizza il Committente a svolgere le verifiche presso le autorità locali competenti sulla veridicità delle dichiarazioni rese sul possesso dei requisiti.

### 4. - Criterio di aggiudicazione

Il criterio di aggiudicazione è quello del minor prezzo.

## **5. - Termini e presentazione dell'offerta**

5.1 I plichi contenenti le offerte devono essere chiusi e sigillati e devono recare all'esterno:

- la dicitura "NON APRIRE: Offerta per l'affidamento fornitura di docenti madrelingua – CIG 8977667D2A,
- la denominazione dell'Operatore economico, sede sociale ed i recapiti.

5.2 A pena di esclusione, i plichi devono contenere al loro interno due buste ciascuna delle quali sigillata con ceralacca oppure sigillata con nastro adesivo sui lembi di chiusura oppure chiusa e controfirmata sui lembi di chiusura oppure chiusa e timbrata sui lembi di chiusura, recanti l'indicazione dell'oggetto dell'appalto, la denominazione dell'Operatore economico mittente e la dicitura, rispettivamente:

- A (Documenti amministrativi)
- B (Offerta economica)

5.3 Il recapito tempestivo dei plichi è ad esclusivo rischio del mittente. La mancata presentazione dei plichi nei luoghi, termini e secondo le modalità indicate comporterà l'esclusione del concorrente. Tali plichi non verranno aperti e saranno riconsegnati all'Operatore economico.

5.4 I plichi contenenti le offerte e la relativa documentazione devono pervenire non oltre le ore 16:00 del giorno 30 novembre 2021 con una delle seguenti modalità, a scelta dell'Operatore economico:

- mediante il servizio postale, al Committente ed indirizzata a: Istituto Italiano di Cultura di Helsinki, Vuorimiehenkatu 11 B 10 - 00140 Helsinki;
- a mano, dalle ore 10:00 alle ore 16:00, ad eccezione dei giorni festivi, all'accettazione del Committente, che ne rilascerà ricevuta.

5.5 Ai fini del termine di scadenza fissato per la presentazione delle offerte, farà fede esclusivamente il timbro di ricezione apposto sul predetto plico dal Committente.

5.6 Qualora l'offerta e/o la documentazione prodotta per la partecipazione alla procedura vengano sottoscritte da un procuratore dell'Operatore economico, dovrà essere fornita idonea documentazione (procura, delibera, ecc.) comprovante il potere di firma.

5.7 L'offerta ed i documenti ad essa annessi dovranno essere formulati in lingua inglese.

5.8 Verranno escluse le offerte plurime, condizionate, alternative.

## **6. – Contenuto delle buste inserite nel plico**

### **6.1 Busta "A - Documenti amministrativi"**

6.1.1 La busta "A – Documenti amministrativi" dovrà contenere la seguente documentazione:

- a) documento unico dei requisiti (Allegato 3), in cui l'Operatore economico attesta l'assenza di motivi di esclusione e il possesso di eventuali requisiti speciali di qualificazione eventualmente indicati all'Allegato 2 ed accetta senza riserve o eccezioni le disposizioni e le condizioni contenute nel presente invito e negli Allegati 1 e 2, che sono parte integrate dello stesso;
- b) impegno dell'Operatore economico a mantenere l'offerta irrevocabile per 180 giorni dalla data di scadenza fissata per la ricezione delle offerte e disponibilità a prorogarne la scadenza per ulteriori 90 giorni su richiesta del Committente;

6.1.2 In caso di mancanza, incompletezza e di ogni altra irregolarità essenziale degli elementi richiesti al paragrafo 6.1.1, il Committente assegna all'Operatore economico un termine, non superiore a dieci giorni, perché siano rese, integrate o regolarizzate le dichiarazioni necessarie. In caso di inutile decorso del termine, l'Operatore economico è escluso dalla gara. Costituiscono irregolarità essenziali non sanabili le carenze della documentazione che non consentono l'individuazione del contenuto o del soggetto responsabile della stessa.

### **6.2 Busta "B - Offerta economica"**

6.2.1 Nella busta "B – Offerta economica" l'Operatore economico presenterà la sua migliore offerta economica per la prestazione richiesta.

6.2.2 Il corrispettivo che il Committente erogherà per tale incarico non potrà essere superiore al valore stimato dell'appalto posto a base di gara ed indicato all'articolo 1, al netto delle imposte indirette e degli eventuali oneri di sicurezza non soggetti a ribasso. Le offerte economiche non potranno superare l'importo posto a base di gara, a pena di esclusione.

6.2.3 L'offerta dovrà contenere la denominazione dell'Operatore economico e dovrà essere sottoscritta dal legale rappresentante o dal procuratore con annessa copia di un documento di identità in corso di validità del sottoscrittore.

### **7. - Apertura e valutazione delle offerte**

7.1 I plichi saranno aperti, dal Responsabile del procedimento il giorno 1 dicembre 2021 alle ore 10:00, in seduta pubblica nella sede del Committente all'indirizzo sopra indicato.

7.2 Sono ammessi ad assistere solo i rappresentanti degli offerenti.

### **8. - Chiarimenti**

8.1 Eventuali informazioni o chiarimenti devono essere richiesti al Committente in tempo utile, almeno sette giorni prima della data di scadenza per la presentazione dell'offerta al seguente indirizzo di posta elettronica: [iichelsinki@esteri.it](mailto:iichelsinki@esteri.it)

8.2 Il Committente risponderà almeno quattro giorni prima della scadenza per la presentazione delle offerte inviando a ciascun Operatore economico invitato una lettera con tutti i quesiti presentati e le relative risposte.

### **9. - Protezione dei dati personali**

9.1 Il Committente garantisce la protezione dei dati personali forniti dall'Operatore economico ai sensi della normativa vigente in Italia in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, di cui si fornisce un'informativa all'allegato 4.

9.2 Con la sottoscrizione dell'informativa l'Operatore economico presta il consenso al trattamento dei predetti dati personali da parte del Committente, ivi incluse le verifiche previste nel paragrafo 3.2.

### **10. - Norme applicabili**

La procedura di selezione dell'Operatore economico è regolata dalle norme italiane.

*Helsinki, 12 novembre 2021*

---

Patrizia Gambarotta – Direttore e RUP



ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA DI HELSINKI  
(Italian kulttuuri-instituutti)

**CONTRATTO  
TRA**

L'Istituto Italiano di Cultura di Helsinki (Italian kulttuuri-instituutti) di seguito denominato  
"Committente"

**E**

L'Agenzia XY..... di seguito denominato "Contraente"

**Art. 1 - Oggetto**

1.1 Il Contraente svolgerà le prestazioni indicate nell'Allegato 2 alla lettera d'invito, annesso al presente contratto di cui forma parte integrante.

**Art. 2 - Prezzo**

2.1 Il prezzo orario è € [.....], al netto delle imposte indirette, senza pregiudizio delle specifiche condizioni contenute nell'Allegato 2 alla lettera d'invito.

2.2 Il prezzo indicato nel presente articolo è fisso, non soggetto a revisione ed è il corrispettivo globale dovuto per tutte le attività necessarie alla corretta e regolare esecuzione delle prestazioni.

2.3 Il Contraente non può esigere dal Committente, per le prestazioni oggetto del presente contratto, pagamenti superiori al corrispettivo indicato nel presente articolo. Con il pagamento del suddetto corrispettivo, il Contraente sarà soddisfatto di ogni sua pretesa.

**Art. 3 - Durata**

3.1 Le prestazioni devono essere completate entro il termine previsto nell'Allegato 2 alla lettera d'invito.

3.2 L'incarico scade nel termine sopra indicato, senza necessità di disdetta da parte del Committente. Non sono ammessi rinnovi o proroghe impliciti o automatici.

**Art. 4 - Modalità di esecuzione**

4.1 Il contratto non potrà essere ceduto a terzi ed è vietato il subappalto.

4.2 Il Contraente si obbliga ad effettuare direttamente la prestazione contrattuale nel rispetto di tutte le clausole e condizioni, nessuna esclusa od eccettuata, qui contenute, nonché delle indicazioni impartite dal Committente.

4.3 Se in corso di esecuzione si rende necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino alla concorrenza del quinto dell'importo contrattuale, il Committente può imporre al Contraente l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel presente contratto. In tale caso il Contraente non può far valere l'eventuale diritto alla risoluzione del contratto.

4.4 La violazione delle disposizioni del presente articolo da parte del Contraente è considerata grave inadempimento ed è giusta causa di risoluzione contrattuale.

**Art. 5 - Termini e modalità di pagamento**

5.1 Il Contraente indica un conto corrente bancario su cui il Committente effettuerà i pagamenti. Il Committente non effettuerà pagamenti con modalità diverse dal bonifico sul suddetto conto corrente.

5.2 Nelle fatture dovrà essere indicato il seguente codice: "CIG 8977667D2A".

5.3 Il pagamento avverrà, entro n. giorni dalla data di ricevimento della fattura, accertata la regolare esecuzione.

5.4 In caso di ritardato pagamento, gli interessi moratori sono determinati nella misura del [.....] .

#### **Art. 6 - Punti di contatto**

6.1 Il responsabile unico del procedimento è il direttore Patrizia Gambarotta.

#### **Art. 7 – Penali per mancanza o perdita dei requisiti**

7.1 La perdita dei requisiti dichiarati per la selezione mediante l'Allegato 3 alla lettera d'invito o l'accertamento successivo del mancato possesso degli stessi comporta la risoluzione del contratto e l'applicazione di una penale pari al cinque per cento dell'importo contrattuale, fatto salvo il risarcimento del maggior danno.

#### **Art. 8 – Penali per inadempimento**

8.1 Qualsiasi ritardo del Contraente nell'esecuzione della prestazione oltre i tempi stabiliti dalla presente lettera d'incarico comporta, salvo cause di forza maggiore a lui non imputabili, l'applicazione di una penale pari allo 0,5 per mille dell'importo netto contrattuale per ogni giorno di ritardo.

8.2 Se il Contraente non ottempera, nell'espletamento dell'incarico, ai termini e alle prescrizioni contenute nella presente lettera d'incarico, il Committente contesterà per iscritto l'inadempimento, impartendo, se possibile, le indicazioni necessarie per l'osservanza delle disposizioni disattese, assegnando un congruo tempo per presentare eventuali controdeduzioni. In mancanza di spiegazioni idonee, il Contraente dovrà provvedere alle indicazioni impartite e, se non vi ottempererà nei termini indicati, sarà applicata la penale prevista nel paragrafo 8.1.

8.3 La richiesta o il pagamento della penale non esonerano in nessun caso il Contraente dall'adempimento della prestazione contrattualmente prevista.

8.4 Se l'importo delle penali determinato in base al presente articolo raggiunge il dieci per cento dell'importo netto contrattuale o in ogni altro caso in cui, nel corso dell'esecuzione, emergono inadempimenti del Contraente tali da provocare un danno apprezzabile al Committente, il Committente può risolvere il contratto per grave inadempimento del Contraente e si riserva il diritto di agire per il risarcimento del danno. Il Contraente rimborsa inoltre al Committente l'eventuale maggiore spesa sostenuta dal Committente per far eseguire ad altri la prestazione.

#### **Art. 9 – Risoluzione e Recesso**

9.1 Il Committente può risolvere il contratto durante il periodo di validità dello stesso se:

- a) il contratto subisce una modifica sostanziale che avrebbe richiesto una nuova procedura di appalto ai sensi dell'articolo 72 della direttiva 2014/24/UE;
- b) il Contraente si trova in uno dei motivi di esclusione indicati dall'articolo 57 della direttiva 2014/24/UE;
- c) l'appalto non avrebbe dovuto essere aggiudicato al Contraente in considerazione di una grave violazione degli obblighi derivanti dai trattati europei e della direttiva 2014/24/UE;
- d) si verifica uno dei casi di risoluzione per grave inadempimento del Contraente espressamente previsti dalla presente lettera di incarico o altra ipotesi di grave inadempimento del Contraente prevista dalla legge applicabile al presente contratto.

9.2 Il Committente può recedere dal contratto anche se è stata iniziata l'esecuzione della prestazione, dandone comunicazione scritta al Contraente con almeno [.....] giorni di anticipo. In tale caso, il Committente rimborsa al Contraente il corrispettivo delle prestazioni correttamente eseguite e acquisite dal Committente.

#### **Art. 10 - Responsabilità**

10.1 Il Contraente assume ogni responsabilità per casi di infortuni e danni arrecati al Committente in dipendenza di manchevolezze o di trascuratezze commesse durante l'esecuzione della prestazione. Il Contraente si impegna a garantire la confidenzialità delle informazioni eventualmente acquisite in dipendenza del presente contratto.

10.2 Il Contraente ed il Committente sono responsabili delle violazioni loro imputabili degli obblighi imposti dalla normativa italiana in materia di protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali.

10.3 Le obbligazioni assunte dal Contraente con il presente contratto non configurano in alcun modo un rapporto di lavoro o di impiego a qualsiasi titolo tra il Committente e il personale utilizzato dal Contraente, né danno luogo a qualsiasi pretesa nei confronti del Committente al di fuori di quanto qui espressamente pattuito. Tale personale potrà svolgere esclusivamente le attività previste nel presente contratto, non potendosi in alcun modo ritenere autorizzata alcuna altra attività. Il Contraente si obbliga a rendere edotto della presente clausola il personale a qualsiasi titolo impiegato.

#### **Art. 11 – Disposizioni finali**

11.1 Nessuna clausola di questo contratto può essere interpretata come una rinuncia esplicita o implicita alle immunità riconosciute al Committente dal diritto internazionale.

11.2 Il presente contratto è regolato dalla normativa [.....]. Per le controversie è competente il foro di [.....]

11.3 Il presente documento contiene la manifestazione integrale delle obbligazioni del Committente e del Contraente e potrà essere modificato unicamente con un altro contratto avente la medesima forma, restando esclusa qualsiasi altra modalità di modifica contrattuale.

*Helsinki, ..... 2021*

Il Contraente	Il Committente
[.....]	Patrizia Gambarotta

## **PRESTAZIONE OGGETTO DEL CONTRATTO (Specifiche tecniche)**

### **Docenti a contratto di madrelingua italiana per corsi di lingua e cultura italiana organizzati dall'Istituto Italiano di Cultura di Helsinki**

#### **Definizione delle mansioni del candidato**

Docente a contratto (madrelingua) di lingua e cultura italiana presso l'Istituto Italiano di Cultura di Helsinki

#### **Orario e descrizione corsi**

Il numero di docenti, l'orario di lavoro, il numero di ore di impiego di ciascun docente e il programma didattico vengono stabiliti all'inizio di ogni sessione, secondo le esigenze e sulla base del calendario dei corsi predisposto dall'Istituto.

L'orario di lavoro si articola in ore accademiche di lezione della durata di 45 minuti ciascuna.

La fornitura dei docenti è legata in ogni caso all'effettiva realizzazione dei corsi di lingua in programma sulla base delle iscrizioni effettivamente pervenute. Si stima siano necessari cinque docenti per lo svolgimento di 45 (quarantacinque) corsi di lingua nelle Sessioni primavera e autunno nonché di 10 (dieci) corsi di lingua per la Sessione estate.

Il Committente comunicherà al Contraente l'effettivo numero di ore prestate da ciascun docente al termine di ogni settimana.

#### **Luogo della prestazione**

La prestazione di lavoro si svolge presso la sede dei corsi di lingua dell'Istituto, Ullankatu 3 A 2 - 00140 Helsinki, presso eventuali altre sedi nonché online e che saranno comunque indicate dall'Istituto all'inizio di ogni Sessione.

#### **Durata del contratto**

Il presente contratto di somministrazione è a tempo determinato e si riferisce al periodo 10.1.2022–23.12.2022.

Il periodo di somministrazione si riferisce alle seguenti Sessioni nonché ad altre Sessioni che verranno attivate:

- Sessione primavera (gennaio-maggio 2022)
- Sessione estate (maggio-giugno 2022)
- Sessione autunno (agosto-dicembre 2022)

#### **Condizioni del contratto**

Il docente è ingaggiato a tempo determinato a seconda delle esigenze del Committente.

Il Contraente si impegna a verificare le qualifiche acquisite dai docenti per determinare il costo orario della prestazione sulla base delle tariffe in vigore previste per la categoria degli insegnanti a contratto.

Il Committente predispone per il docente l'introduzione alle mansioni da svolgere all'inizio del rapporto lavorativo a tempo determinato, gli indica il suo referente e gli fornisce tutti gli strumenti necessari per lo svolgimento della prestazione, nonché risponde dell'organizzazione del lavoro.

In caso di indisposizione il docente deve comunicare la sua assenza immediatamente al Contraente e al Committente per consentire di provvedere alla sostituzione e deve fornire il certificato medico in originale al Contraente.

## **Prezzo di fatturazione**

Nell'offerta andrà indicato in modo dettagliato il calcolo del costo orario con riferimento alle indicazioni dell'Associazione Retribuzioni datori di lavoro categoria insegnamento del 23.3.2020 (*Sivistystyönantajien opetusalan palkat a partire dal 1.6.2021*), nonché gli eventuali adeguamenti delle retribuzioni previsti nel corso dell'anno 2022 sui contratti di lavoro di categoria.

### **1. Dettaglio calcolo retribuzione oraria per docente a contratto con qualifiche inferiori (epäpätevä tuntiopettaja)**

Completare con dati mancanti:

Categoria I - Retribuzione Classe A (022942) euro.....

Coefficiente per oneri aggiuntivi (sivukulukerroin) .....

Costo orario complessivo (senza IVA) euro.....

### **2. Dettaglio calcolo retribuzione oraria docente a contratto (pätevä tuntiopettaja)**

Completare con dati mancanti:

Categoria I - Retribuzione Classe B (022946)

Coefficiente per oneri aggiuntivi (sivukulukerroin) .....

Costo orario complessivo (senza IVA) euro.....

L'importo orario da corrispondere al Contraente include la retribuzione del docente nonché il coefficiente per oneri aggiuntivi il quale è inclusivo di tutti gli oneri previdenziali e sociali connessi previsti dalla legislazione locale quali ad esempio gli oneri pensionistici, per malattia, nonché le ferie annuali.

Il Committente liquiderà al Contraente l'importo concordato (comprensivo di IVA al 24%) in base alle ore di insegnamento effettivamente tenute da ciascun docente, secondo le condizioni di pagamento stabilite e alla scadenza prevista. La fatturazione viene effettuata in un'unica soluzione, a termine di ogni mese. La scadenza del pagamento dello stipendio al lavoratore verrà stabilita tra il Contraente e il prestatore stesso.

## **Rapporti contrattuali**

Per il lavoratore viene applicato il contratto di lavoro in vigore per gli insegnanti secondo la normativa vigente in Finlandia e con riferimento alle seguenti associazioni di categoria: Sivistystyönantajat ry:n, Opetusalan Ammattijärjestön OAJ ry, Julkis- ja yksityisalojen toimihenkilöliitto Jyty ry e Julkisten ja hyvinvointialojen liitto JHL ry.



**DOCUMENTO UNICO DEI REQUISITI**

**Tutte le informazioni richieste devono essere inserite dall'operatore economico, salvo dove espressamente indicato**

**PARTE I  
INFORMAZIONI SU PROCEDURA DI APPALTO E COMMITTENTE**

<b>Identità del Committente</b>	<b>Risposta:</b>
Nome:	<i>ISTITUTO ITALIANO DI CULTURA HELSINKI/ITALIAN KULTTUURI-INSTITUUTTI</i>
Titolo o breve descrizione dell'appalto:	<i>FORNITURA DOCENTI MADRELINGUA ITALIANA</i>
CIG	8977667D2A

**PARTE II: INFORMAZIONI SULL'OPERATORE ECONOMICO**

<b>A. Dati identificativi dell'operatore economico</b>	<b>Risposta:</b>
Denominazione:	[.....]
Numero di identificazione nazionale, se previsto (codice fiscale, partita IVA, registrazione....)	[.....]
Indirizzo postale:	[.....]
Persone di contatto:	[.....]
Telefono:	[.....]
PEC o e-mail:	[.....]
(sito web) ( <i>ove esistente</i> ):	[.....]

<b>B. Eventuali rappresentanti dell'operatore economico:</b>	<b>Risposta:</b>
Nome completo	[.....]
Data e luogo di nascita	[.....]
Posizione/Titolo ad agire:	[.....]
Indirizzo postale:	[.....]
Telefono:	[.....]
E-mail:	[.....]
Se necessario, fornire precisazioni sulla rappresentanza (forma, portata, scopo):	[.....]

### PARTE III: MOTIVI DI ESCLUSIONE

#### A: Motivi di esclusione legati a condanne penali

Sono esclusi dalla partecipazione alla selezione coloro che sono stati condannati, con sentenza penale definitiva, in Italia o nel Paese dove si svolge l'appalto, per uno o più dei seguenti motivi: (1) partecipazione a un'organizzazione criminale; (2) corruzione; (3) frode; (4) reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche; (5) riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento al terrorismo; (6) lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani; (7) ogni altro delitto da cui derivi l'incapacità di contrattare con la pubblica amministrazione. Le situazioni rilevanti per l'esclusione sono quelle previste dal diritto italiano, nonché:

- negli Stati membri dell'Unione Europea, le situazioni indicate nella normativa interna che ha recepito l'articolo 57 della direttiva 2014/24/UE;
- nei Stati non appartenenti all'Unione Europea, le situazioni equivalenti previste dalla normativa penale locale.

A. Motivi legati a condanne penali	Risposta:
1) L'operatore economico o un membro dei suoi organi di direzione o di vigilanza o chiunque abbia nell'operatore economico poteri di rappresentanza, di decisione o di controllo sono stati condannati per uno dei motivi indicati sopra con sentenza definitiva pronunciata non più di cinque anni fa o in seguito alla quale sia ancora applicabile un periodo di esclusione stabilito nella sentenza?	[ ] Sì [ ] No
2) In caso affermativo, indicare (ripetendo per le volte necessarie): a) la data della condanna, quali punti tra quelli riportati da 1 a 7 e i motivi di condanna; b) dati identificativi delle persone condannate; c) durata del periodo di esclusione stabilito dalla sentenza di condanna.	a) Data: [...aa.....], Durata della condanna: [........] Motivi: [........] b) [........] c) durata del periodo d'esclusione [........]
3) In caso di sentenze di condanna, quali misure ha adottato l'operatore economico per dimostrare la sua affidabilità ( <i>self-cleaning</i> )?	[Indicare misure adottate]

#### B: Motivi di esclusione legati al pagamento di imposte o contributi previdenziali

B. Pagamento di imposte, tasse o contributi	Risposta:
1) L'operatore economico ha soddisfatto tutti gli obblighi relativi al pagamento di imposte, tasse o contributi previdenziali, nel Paese dove è stabilito, in Italia e nel Paese dove si svolge l'appalto?	[ ] Sì [ ] No
2) <u>In caso negativo</u> , indicare: a) lo Stato dove si è verificata l'inadempienza; b) l'importo; c) come è stata stabilita l'inottemperanza; d) misure adottate per porvi rimedio;	a) [........] b) [........] c) [........] d) [........]

**C: Motivi di esclusione legati a insolvenza, conflitto di interessi o illeciti professionali**

<b>C. Informazioni su eventuali situazioni di insolvenza, conflitto di interessi o illeciti professionali</b>	<b>Risposta:</b>
1) L'operatore economico ha violato, per quanto di sua conoscenza, obblighi in materia di salute e sicurezza sul lavoro, di diritto ambientale, sociale e del lavoro?	[ ] Sì [ ] No
2) L'operatore economico si trova in una delle seguenti situazioni o è sottoposto a un procedimento per l'accertamento di una delle seguenti situazioni: a) fallimento, procedura di insolvenza, liquidazione, concordato preventivo con i creditori, amministrazione controllata o altra situazione analoga? b) ha cessato le sue attività?	a) [ ] Sì [ ] No b) [ ] Sì [ ] No
3) L'operatore economico si è reso colpevole di gravi illeciti professionali?	[ ] Sì [ ] No
4) L'operatore economico ha sottoscritto accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza?	[ ] Sì [ ] No
5) L'operatore economico è a conoscenza di qualsiasi conflitto di interessi legato alla sua partecipazione alla procedura di appalto?	[ ] Sì [ ] No
6) L'operatore economico o un'impresa a lui collegata hanno fornito consulenza al Committente o hanno altrimenti partecipato alla preparazione della procedura d'aggiudicazione?	[ ] Sì [ ] No
7) L'operatore economico ha già avuto esperienza di cessazione anticipata di un precedente appalto pubblico o gli sono già stati imposti risarcimenti danni o altre sanzioni in relazione a un precedente appalto pubblico?	[ ] Sì [ ] No
8) L'operatore economico: a) si è reso gravemente colpevole di false dichiarazioni nel fornire le informazioni richieste per verificare l'assenza di motivi di esclusione o il rispetto dei criteri di selezione? b) ha occultato tali informazioni? c) è stato in grado di trasmettere senza indugio i documenti complementari richiesti da un Committente? d) ha tentato di influenzare indebitamente il procedimento decisionale di un Committente, non aver tentato di ottenere informazioni confidenziali che possono conferirgli vantaggi indebiti nella procedura di appalto, non aver fornito informazioni fuorvianti che possono avere un'influenza notevole sulle decisioni riguardanti la procedura d'appalto?	a) [ ] Sì [ ] No b) [ ] Sì [ ] No c) [ ] Sì [ ] No d) [ ] Sì [ ] No
9) <u>In caso di risposta affermativa ad una qualsiasi delle domande della presente sezione C, indicare le situazioni verificatesi e quali misure ha adottato l'operatore economico per dimostrare la sua affidabilità (self-cleaning)</u>	[Indicare misure adottate]

**D: Motivi di esclusione previsti dalla legislazione italiana e situazioni equivalenti previste dall'ordinamento del Paese dove si svolge l'appalto**

<b>D. Motivi di esclusione previsti dalla legislazione italiana</b>	<b>Risposta:</b>
L'operatore economico si trova in una delle seguenti situazioni?	
1) sussistono a suo carico cause di decadenza, di sospensione o di divieto previste dalla legislazione antimafia?	1) [ ] Sì [ ] No
2) è soggetto a infiltrazioni della criminalità organizzata?	2) [ ] Sì [ ] No
3) è stato soggetto all'interdizione dell'esercizio dell'attività o ad altra sanzione che comporta il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione?	3) [ ] Sì [ ] No
4) è iscritto nel casellario informatico tenuto dall'Autorità nazionale anticorruzione per aver presentato false dichiarazioni o falsa documentazione ai fini del rilascio dell'attestazione di qualificazione, per il periodo durante il quale perdura l'iscrizione?	4) [ ] Sì [ ] No
5) ha violato il divieto di intestazione fiduciaria?	5) [ ] Sì [ ] No

6) rispetta le norme sul diritto al lavoro dei disabili?	6) <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
7) se è stato vittima dei reati di concussione e di estorsione commessi dalla criminalità organizzata o da chi intendeva agevolare l'attività della criminalità organizzata e non ricorre un caso di necessità o di legittima difesa, ha denunciato i fatti all'autorità giudiziaria?	7) <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
8) si trova rispetto ad un altro partecipante alla medesima procedura di affidamento, in una situazione di controllo o in una qualsiasi relazione, anche di fatto, se la situazione di controllo o la relazione comporti che le offerte sono imputabili ad un unico centro decisionale?	8) <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No
9) ha concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e, comunque, ha attribuito incarichi ad ex dipendenti del Committente che hanno cessato il loro rapporto di lavoro da meno di tre anni e che negli ultimi tre anni di servizio hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto del Committente nei confronti del medesimo operatore economico ( <i>pantouflage</i> o <i>revolving door</i> )?	9) <input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

#### PARTE IV: CRITERI DI SELEZIONE

	Risposta
L'operatore economico soddisfa tutti i criteri di selezione richiesti nei documenti di gara?	<input type="checkbox"/> Sì <input type="checkbox"/> No

#### Parte V: DICHIARAZIONI FINALI

Il sottoscritto/I sottoscritti dichiara/dichiarano formalmente che le informazioni riportate nelle parti da II a IV sono veritiere e corrette e che il sottoscritto/i sottoscritti è/sono consapevole/consapevoli delle conseguenze, anche di natura penale, di una grave falsa dichiarazione, previste dall'ordinamento italiano e dall'ordinamento locale.

Il sottoscritto/I sottoscritti con la presente attesta/no l'assenza dei motivi di esclusione previsti nella Parte III ed il possesso dei requisiti di cui alla Parte IV.

Il sottoscritto/I sottoscritti autorizza/autorizzano formalmente il Committente, indicato alla parte I, a svolgere le verifiche presso le autorità locali competenti sulla veridicità delle dichiarazioni rese sui requisiti.

Il sottoscritto accetta senza riserve o eccezioni le disposizioni e le condizioni contenute nella lettera d'invito e negli Allegati 1 e 2 alla medesima lettera, che sono parte integrate della stessa.

[Luogo e data]

\_\_\_\_\_  
[nome, cognome e qualifica del/dei firmatario/firmatari]

**ALLEGARE COPIA DEL DOCUMENTO DI IDENTITA' DI CIASCUN FIRMATARIO.**

**SE RICHIESTO DALL'ORDINAMENTO LOCALE PER CONFERIRE ALLA DICHIARAZIONE L'EFFICACIA DI DICHIARAZIONE GIURATA, LA DICHIARAZIONE DOVRA' CONTENERE L'ATTESTAZIONE CHE E' STATA RESA INNANZI ALLA COMPETENTE AUTORITA' LOCALE.**

**INFORMATIVA SULLA PROTEZIONE DELLE PERSONE FISICHE  
CON RIGUARDO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

*Regolamento (UE) 2016/679, art. 13*

Il trattamento dei dati personali è improntato ai principi di liceità, correttezza e trasparenza a tutela dei diritti e delle libertà fondamentali delle persone fisiche.

A tal fine, si forniscono le seguenti informazioni:

1. Il titolare del trattamento è il Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale (MAECI) della Repubblica italiana, che, nel caso specifico, opera per il tramite di Istituto Italiano di Cultura di Helsinki, Vuorimiehenkatu 11 B 10 - 00140 Helsinki, email [iichelsinki@esteri.it](mailto:iichelsinki@esteri.it), telefono + 358 (0)9 6811330.
2. Il MAECI dispone di un responsabile della protezione dei dati personali che, in caso di quesiti o reclami, può essere contattato ai seguenti recapiti (Ministero degli affari esteri e della cooperazione internazionale, Piazzale della Farnesina 1, 00135 ROMA, tel. 0039 06 36911 (centralino), e-mail: [rpd@esteri.it](mailto:rpd@esteri.it); pec: [rpd@cert.esteri.it](mailto:rpd@cert.esteri.it)).
3. I dati personali chiesti sono necessari per la selezione dell'operatore economico a cui sarà affidata la prestazione oggetto dell'appalto.
4. Il conferimento dei dati è un obbligo previsto dalla normativa italiana e l'eventuale rifiuto a fornire i dati chiesti comporta l'esclusione dalla procedura di selezione o dall'affidamento.
5. Il trattamento sarà effettuato in modalità manuale o informatizzata da personale appositamente incaricato.
6. I dati saranno comunicati agli organi di controllo interni ed esterni del MAECI. Con la firma della presente informativa, l'interessato dà il suo consenso alla comunicazione dei predetti dati anche alle competenti autorità locali per la loro verifica e alla pubblicazione degli elementi essenziali del contratto stipulato nel sito internet del committente conformemente alla normativa italiana sulla trasparenza dei contratti pubblici.
7. I dati sono conservati per un periodo massimo di 5 anni a decorrere dal momento in cui ha termine il rapporto contrattuale per completamento dell'esecuzione o per altra ragione, ivi inclusa la risoluzione per inadempimento. Questo termine è sospeso in caso di avvio di un procedimento giudiziario.
8. L'interessato può chiedere l'accesso ai propri dati personali e la loro rettifica. In questi casi, l'interessato dovrà presentare apposita richiesta ai recapiti indicati al punto 1, informando per conoscenza il responsabile della protezione dei dati del MAECI ai recapiti indicati al punto 2.
9. Se ritiene che i suoi diritti siano stati violati, l'interessato può presentare un reclamo al responsabile della protezione dei dati del MAECI. In alternativa, può rivolgersi al Garante per la protezione dei dati personali (Piazza di Monte Citorio 121, 00186 Roma, tel. 0039 06 696771 (centralino), e-mail: [garante@gpdp.it](mailto:garante@gpdp.it), pec: [protocollo@pec.gpdp.it](mailto:protocollo@pec.gpdp.it)) o all'autorità giudiziaria.

[Luogo, data]

Firma dell'interessato per presa visione e accettazione

.....